

# SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE

GODINA / YEAR VIII

SARAJEVO, 25.08.2020.

BROJ / NUMBER: 13.4.7

## PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA JULI/SRPANJ 2020.

### SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURAL PRODUCTS JULY 2020

Ukupna vrijednost prodaje poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih preduzeća/poduzeća i zemljoradničkih zadruga i otkupa poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača u julu/srpnju 2020. godine iznosila je 35.596.282 KM, a u periodu I-VII tekuće godine 179.544.814 KM što je u poređenju sa istim periodom 2019. godine smanjenje za 6,8 %.

Ukupna vrijednost prodaje poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih preduzeća/poduzeća i zemljoradničkih zadruga u julu/srpnju 2020. godine iznosila je 14.503.138 KM, dok je za period I-VII 2020. godine prodaja iznosila 80.452.814 KM što je u poređenju sa istim periodom 2019. godine smanjenje za 6,7%.

Ukupna vrijednost otkupa poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača u julu/srpnju 2020. godine iznosila je 24.093.144 KM, a za period I-VII tekuće godine 99.092.000 KM što je u poređenju sa istim periodom 2019. godine smanjenje za 6,9 %.

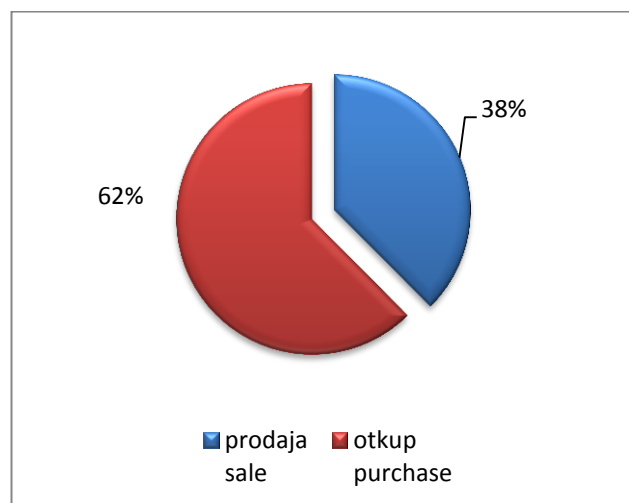
*The total value of sale of agricultural products by own production of agricultural companies and agricultural cooperatives and purchase of agriculture products from individual agriculture producers in July 2020 was 35,596,282KM, and in the period of seven months of the current year 179,544,814KM which represents a decrease of sale by 6.8% in relation to the same period 2019.*

*The total value of sale of agricultural products by companies and agricultural cooperatives in July 2020 was 14,503,138KM, and for period of first seven months of the 2020 year 80,452,814KM which represents a decrease of sale for 6.7% in relation to the same period of the previous year.*

*The total value of purchase of agricultural products by individual agriculture producers in July 2020 was 24,093,144 KM, and for the period of I-VII months of 2020 year 99,092,000 KM what is decrease of sale for 6.9% in relation to the same period of 2019.*

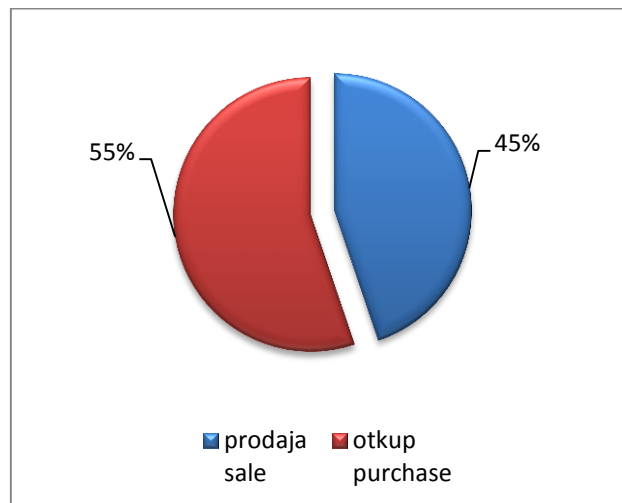
**Graf 1. Udio prodaje i otkupa polj. proizvoda, juli/srpanj 2020.**

Graph 1: Share of purchase and sale of agricultural products, July 2020



**Graf 2. Udio prodaje i otkupa polj. proizvoda, I-VII 2020.**

Graph 2: Share of purchase and sale of agricultural products, I-VII 2020



1. PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, JULI/SRPANJ 2020., VRIJEDNOST U KM  
1. SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURE PRODUCTS, JULY 2020, VALUE IN KM

	VII 2020			I-VII 2020			Index I-VII 2020 I-VII 2019			
	ukupno <i>Total</i>	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	ukupno <i>Total</i>	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	ukupno <i>Total</i>	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	
<b>Ukupno</b>	<b>38.596.282</b>	<b>14.503.138</b>	<b>24.093.144</b>	<b>179.544.814</b>	<b>80.452.814</b>	<b>99.092.000</b>	<b>93,2</b>	<b>93,3</b>	<b>93,1</b>	<b>Total</b>
<b>Ratarstvo</b>	<b>8.862.392</b>	<b>1.620.494</b>	<b>7.241.898</b>	<b>15.555.639</b>	<b>4.420.107</b>	<b>11.135.533</b>	<b>129,5</b>	<b>172,8</b>	<b>117,8</b>	<b>Field crops</b>
Žita	3.453.077	253.638	3.199.438	3.914.316	512.417	3.401.899	149,5	153,4	148,9	Cereals
Industrijsko bilje	1.425.226	926.445	498.781	1.886.623	1.041.544	845.079	191,8	160,6	252,2	Industrial crops
Stočno krmno bilje	-	-	-	36.403	-	36.403	-	-	54,6	Fodder crops
Krompir i suho mahunasto povrće	48.597	12.039	36.559	1.135.704	114.530	1.021.174	71,4	50,3	74,9	Potatoes and pulses
Povrće	3.935.493	428.372	3.507.120	8.581.574	2.750.597	5.830.977	127,4	206,7	107,9	Vegetables
<b>Sadni materijal</b>	<b>160.676</b>	<b>160.676</b>	<b>-</b>	<b>4.155.016</b>	<b>4.154.247</b>	<b>769</b>	<b>99,2</b>	<b>99,2</b>	<b>-</b>	<b>Planting material</b>
<b>Voćarstvo i vinogradarstvo</b>	<b>7.057.328</b>	<b>3.652.736</b>	<b>3.404.592</b>	<b>14.231.055</b>	<b>9.360.444</b>	<b>4.870.611</b>	<b>63,8</b>	<b>83,8</b>	<b>-</b>	<b>Fruit and viticulture</b>
Voće i grožđe	6.382.425	2.977.833	3.404.592	9.922.178	5.051.568	4.870.611	70,0	165,1	-	Fruit and grapes
Alkoholna pića	673.899	673.899	-	4.303.021	4.303.021	-	53,1	53,1	-	Alcoholic beverages
Maslinovo ulje	1.004	1.004	-	5.856	5.856	-	74,7	74,7	-	Olive oil
<b>Stočarstvo</b>	<b>21.546.935</b>	<b>8.110.716</b>	<b>13.436.219</b>	<b>139.022.902</b>	<b>55.966.398</b>	<b>83.056.504</b>	<b>94,9</b>	<b>92,3</b>	<b>96,8</b>	<b>Livestock breeding</b>
Stoka	1.759.434	820.221	939.213	11.412.259	4.540.232	6.872.027	89,0	84,0	92,6	Livestock - live weight
Perad i jaja	12.715.074	5.955.951	6.759.124	79.605.626	42.339.738	37.265.888	95,2	92,6	98,3	Poultry and eggs
Mlijeko	7.042.191	1.334.544	5.707.646	47.465.977	9.086.428	38.379.549	102,4	96,4	103,9	Milk
Koža	30.236	-	30.236	539.040	-	539.040	-	-	-	Leather
<b>Ostali proizvodi</b>	<b>968.951</b>	<b>958.516</b>	<b>10.435</b>	<b>6.580.201</b>	<b>6.551.618</b>	<b>28.583</b>	<b>85,5</b>	<b>85,9</b>	<b>-</b>	<b>Other products</b>
Med	11.148	833	10.315	31.617	3.394	28.223	-	-	-	Honey
Riba	957.803	957.683	120	6.548.584	6.548.224	360	86,0	86,0	-	Fish

1) indeksi preko 300% i ispod 50% se ne objavljuju

1) indices over 300% and under 50% are not published

2. PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH VAŽNIJH POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, JULI/SRPANJ 2020., KOLIČINA  
2. SALE AND PURCHASE OF IMPORTANT AGRICULTURE PRODUCTS, JULY 2020, QUANTITY

	VII 2020			I-VII 2020			
	ukupno <i>Total</i>	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	ukupno <i>Total</i>	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	
Pšenica, merkantilna, tona	11.274	753	10.521	11.274	753	10.521	Wheat, mercantile, tons
Ječam, tona	41	41	-	94	94	-	Barley, tons
Zob, tona	507	-	507	507	-	507	Oat, tons
Soja, tona	144	-	144	160	10	150	Soya, tons
Krompir/krumpir, konzumni, tona	98	14	84	1.610	192	1.418	Potatoes, mercantile, tons
Kupus glavica, tona	39	3	36	644	12	632	Cabbage, tons
Paradajz, tona	158	16	143	291	16	275	Tomato, tons
Paprika, tona	204	13	191	474	14	460	Peper, tons
Krastavci, tona	2.656	11	2.645	2.827	15	2.812	Cucumber, tons
Jabuke (konzumne i za preradu), tona	270	215	55	723	413	310	Apples (eating and processing), tons
Vino, 000 litara	236	236	-	1.656	1.656	-	Wine, thousand litre
Mlada goveda (starosti do 1 godine), kg	32	21	11	772	640	132	Calves, tons
Goveda (starosti od 1 do 2 godine), tona	194	11	183	1.427	126	1.301	Cattle (1-2 years), tons
Krave, bikovi i junad (starosti od 2 godine), tona	115	66	50	587	297	290	Cows, bulls and heifers (2 year), tons
Svinje, tona	223	223	0	831	830	1	Pigs, tons
Jagnjad, tona	4	2	2	56	3	53	Lambs, tons
Tovljeni pilići (brojleri), tona	5.605	2.387	3.219	36.265	16.628	19.637	Fattened chicken, tons
Jednodnevni pilići, 000 kom.	520	520	-	4.456	4.456	-	One - day chicken, 000 pieces
Jaja konzumna, 000 kom.	5.135	5.134	z	35.272	35.214	z	Eggs, 000 pieces
Mlijeko kravlje, 000 litara	12.452	1.910	10.542	82.994	13.122	69.872	Cow milk, 000 liter
Pastrmka/Pastrva, tona	136	136	-	872	872	-	Trout, tons

3. PROSJEČNA CIJENA PRODAJE I OTKUPA VAŽNIJIH POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, JULI/SRPANJ 2020.

3. AVERAGE PRICE FOR SALE AND PURCHASE OF IMPORTANT AGRICULTURAL PRODUCTS, JULY 2020.

	Prosječna cijena po jedinici mjere, KM <i>Average price per unit of measure, KM</i>		
	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	
Pšenica, kg	0,31	0,29	Wheat, kg
Ječam, kg	0,27	-	Barley, kg
Zob, tona	-	0	Oat, tons
Soja, kg	-	0,28	Soya, kg
Krompir/krumpir, konzumni, kg	0,83	0,43	Potatoes, mercantile, kg
Kupus glavica, kg	0,55	0,30	Cabbage, kg
Paradajz, kg	1,35	0,97	Tomato, kg
Paprika, kg	1,66	1,08	Peper, kg
Krastavci, kg	0,64	1,04	Cucumber, kg
Jabuke (konzumne i za preradu), kg	1,45	1,34	Apples (eating and processing), kg
Vino, l	2,85	-	Wine, l
Mlada goveda (starosti do 1 godine), kg	3,96	6,06	Calves, kg
Goveda (starosti od 1 do 2 godine), kg	3,81	3,99	Cattle (1-2 years), kg
Krave, bikovi i junad (starosti od 2 godine), kg	2,04	3,24	Cows, bulls and heifers (2 year), kg
Svinje, kg	2,39	-	Pigs, kg
Jagnjad, kg	10,26	7,06	Lambs, kg
Tovljeni pilići (brojleri), kg	2,00	2,10	Fattened chicken, kg
Jednodnevni pilići, kom.	0,67	-	One-day chicken, pieces
Jaja konzumna, kom.	0,15	z	Eggs, pieces
Mlijeko kravlje, l	0,67	0,55	Cow milk, l
Pastmka/Pastva, kg	6,05	-	Trout, kg

## METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci o otkupu i prodaji poljoprivrednih proizvoda rezultat su redovnih mjesečnih istraživanja „Mjesečni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača (obrazac TRG-31)“ i „Mjesečni izvještaj o prodaji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga (obrazac TRG-33).

Ovim istraživanjima prikupljaju se podaci o otkupu i prodaji poljoprivrednih proizvoda: količina (u tonama, hilj./tis. kom., hilj./tis. lit), vrijednost (u KM) i prosječne cijene (u KM) za referentni mjesec.

Izveštajne jedinice za mjesečni izvještaj o prodaji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga (obrazac TRG-33) su poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata razvrstani u područje A (Poljoprivreda, šumarstvo i ribolov) prema KD BiH 2010. Izveštajne jedinice za mjesečni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača (obrazac TRG-31) su poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata koji otkupljuju poljoprivredne proizvode od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača radi njihove prodaje ili prerade razvrstani u područje C i G prema KD BiH 2010.

### Definicije

Otkup poljoprivrednih proizvoda je kupovina, odnosno preuzimanje poljoprivrednih proizvoda neposredno od porodičnih/obiteljskih proizvođača koje poslovni subjekti obavljaju radi dalje prodaje ili prerade.

Prodaja poljoprivrednih proizvoda je prodaja, odnosno isporuka poljoprivrednih proizvoda iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i njihovih dijelova.

### Znakovi

kg kilogram  
l liter  
t tona  
KM konvertibilna marka  
z povjerljiv podatak

## NOTES ON METHODOLOGY

Data on sale and purchase of agricultural products are the result of regular monthly surveys: Monthly Report on purchase of agricultural products from individual agricultural producers (TRG – 31) and Monthly Report on sale of own agricultural products by companies and agricultural cooperatives (TRG – 33).

This survey collects data on the quantity (in tons, thous. Pcs., Thous. Lit), value (KM) and average price (KM) of purchase and sale of agricultural products for the reference month.

Reporting units and observation units for the Monthly report on sale of own agricultural products by companies and agricultural cooperatives (TRG – 33) are legal entities and parts of legal entities classified according to the NACE-Rev 2 (KD B&H 2010) into the field A (Agriculture, hunting and forestry). Reporting units and observation units for the Monthly report on purchase of agricultural products from individual agricultural producers (TRG – 31) are legal entities who purchase agricultural products from individual family farms for further selling or processing classified in activities in section C and G according to the NACE-Rev 2 (KD B&H 2010).

### Definitions

Purchase of agricultural products is buying, taking over agricultural products from individual producers which performing business entities with a view of further sale and processing.

Sale of agricultural products consists of sale, respectively delivery of agricultural products that are obtained from own production of business entities and parts of business entities.

### Symbols

kg kilogram  
l liter  
t ton  
KM convertible mark  
z confidential data

Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26  
Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51  
Elektronska pošta/E-mail: [fedstat@fzs.ba](mailto:fedstat@fzs.ba), Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

Odgovara: Doc. dr. Emir Kremić, direktor  
Person responsible: Assist. Prof. Emir Kremić, Director General

Saopćenje pripremili: Fehrija Mehić, Elmina Ramić-Lukač  
Prepared by: Fehrija Mehić, Elmina Ramić-Lukač

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor  
Those using data from this issue are requested to state the source

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu  
First Release data are published on the Internet